

Resource: أسللة الترجمة (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license.
unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

أسئلة الترجمة (unfoldingWord)

١PE

لـن يفـي المـيراث أو يـتدـنس أو يـضمـحـل لأنـ المـيراث كانـ مـحـفـوظـاً فيـ السـمـوـاتـ لـهـمـ

١ بطرس ١: ١

لـمنـ كـانـ بـطـرسـ رـسـوـلـ؟
كـانـ بـطـرسـ رـسـوـلـ لـيـسـوـعـ الـمـسـيـحـ

١ بطرس ١: ٥

بـأـيـ وـسـيـلـةـ كـانـواـ مـحـرـوـسـينـ فـيـ قـوـةـ اللهـ؟

لـقـدـ كـانـواـ مـحـرـوـسـينـ بـالـإـيمـانـ لـلـخـلـاصـ الـمـسـتـعـدـ أـنـ يـكـشـفـ عـنـهـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ
الـأـخـيـرـةـ

١ بطرس ١: (٢#)

إـلـىـ مـنـ كـتـبـ بـطـرسـ؟

كـتـبـ بـطـرسـ إـلـىـ الـمـتـغـرـبـينـ الـمـشـتـقـينـ،ـ الـمـخـتـارـينـ،ـ فـيـ أـنـحـاءـ بـنـتـسـ
غـلـاطـيـةـ،ـ كـاـبـادـوكـيـةـ،ـ آـسـيـاـ وـبـيـثـنـيـةـ

١ بطرس ١: ٧

لـمـاـذـاـ كـانـ مـنـ الـضـرـورـيـ لـهـمـ أـنـ يـشـعـرـوـاـ بـالـحـزـنـ فـيـ تـجـارـبـ مـخـتـافـةـ
عـذـةـ؟

كـانـ ذـلـكـ ضـرـورـيـاـ لـكـيـ يـتـمـ اـخـتـارـ إـيمـانـهـ وـلـكـيـ تـكـونـ نـتـيـجـةـ إـيمـانـهـ
الـمـدـحـ وـالـمـجـدـ وـالـكـرـامـةـ عـنـدـ اـسـتـعـلـانـ يـسـوـعـ الـمـسـيـحـ

١ بطرس ١: ٧ (٢#)

ماـذـيـ أـثـمـنـ مـنـ الـذـهـبـ الـفـانـيـ؟
الـإـيمـانـ أـثـمـنـ مـنـ الـذـهـبـ

١ بطرس ١: ٣ (٢#)

كـيـفـ مـنـحـمـمـ اللهـ وـلـادـةـ جـديـدةـ؟

بـرـحـمـتـهـ الـعـظـيمـةـ،ـ مـنـحـمـمـ اللهـ وـلـادـةـ جـديـدةـ مـنـ خـلـالـ قـيـامـةـ يـسـوـعـ الـمـسـيـحـ
مـنـ بـيـنـ الـأـمـوـاتـ

١ بطرس ١: ٨

مـعـ إـنـ الـمـؤـمـنـينـ لـمـ يـرـواـ يـسـوـعـ،ـ مـاـذـاـ فـعـلـواـ؟
أـحـبـوهـ وـأـمـنـواـ بـهـ وـكـانـواـ سـعـادـةـ لـلـغاـيـةـ بـفـرـحـ لـاـ يـوـصـفـ مـلـوـءـاـ بـالـمـجـدـ

١ بطرس ١: ٤

لـمـاـذـاـ لـنـ يـفـنـيـ الـمـيرـاثـ أوـ يـتـدـنسـ أوـ يـضمـحـلـ؟

١ بطرس ١: ٩

ماذا نال الذين آمنوا به نتيجة لإيمانهم؟
نالوا خلاص نفوسهم.

١ بطرس ١: ١٨

مَمَّنْ تَعَلَّمَ الْغَرِيَّاءُ، الْمُخْتَارُونَ، السُّلُوكُ الْبَاطِلُ؟
لقد تعلّموا السلوك الباطل من آبائهم.

١ بطرس ١: ١٠

عن مَاذَا بحث الأنبياء واستفسروا بعناية؟
بحث الأنبياء عن الخلاص الذي كان المؤمنون يقبلونه وعن النعمة التي
كانت ستصبح لهم.

١ بطرس ١: ١٩-١٨

بماذا تم فداء المؤمنين؟
لم يُقدّروا بالفضة أو الذهب، بل بدم المسيح الكريم، كحمل بلا عيب وبلا
بنس.

١ بطرس ١: ١١

عن مَاذَا كان روح المُسِّيْح يخبر الأنبياء مسبقاً؟
كان يخبرهم عن آلام المُسِّيْح والأمجاد التي ستتبعه.

١ بطرس ١: ٢٠

متى كان المُسِّيْح معروفاً مسبقاً، ومتى أعلن عنه؟
لقد كان معروفاً قيل تأسيس العالم؛ وقد أعلن للغرباء، المختارين، في ما
كان يُعَدّ حينها الأزمنة الأخيرة.

١ بطرس ١: ١٢

من كان يخدم الأنبياء ببحثهم واستفساراتهم؟
 كانوا يخدمون المؤمنين.

١ بطرس ١: ٢٢

كيف ظهر المؤمنون نفوسهم؟
طهروا نفوسهم بطاعة الحق من أجل المحبة الأخوية

١ بطرس ١: ١٢ (#٢)

من الذي رغب في إعلان نتائج بحث وتحقيق الأنبياء؟
حتى الملائكة رغبت في إعلان النتائج.

١ بطرس ١: ٢٣

كيف ولد المؤمنين من جديد؟
ولدوا مرة أخرى من بذرة غير قابلة للفناء، بكلمة الله الحية والدائمة
وليس من بذرة قابلة للفناء.

١ بطرس ١: ١٣-١٤

ماذا أمر بطرس المؤمنين أن يفعلوا بصفتهم أبناءً مطهعين؟
أمرهم بإعداد عقولهم لطاعة الله وإن يكونوا متزنين في تفكيرهم ويكون
لديهم ثقة كاملة في النعمة التي سُتُّجلب لهم، وألا يشكوا وفقاً لرغباتهم
السابقة.

١ بطرس ١: ٢٤

ماذا يشبه الجسد كله، وماذا يشبه مجد الإنسان؟
الجسد مثل العشب؛ مجد الإنسان مثل زهر العشب.

١ بطرس ١: ١٥-١٦

لماذا قال بطرس إن المؤمنين يجب أن يكونوا قدисين؟
لأنَّ الذي دعاهم قدوس.

١ بطرس ١: ٢٥

ماذا يحدث لكلمة رب؟
كلمة رب تبقى إلى الأبد.

١ بطرس ١: ١٧

لماذا يجب على المؤمنين قضاء زمان غربتهم في خوف؟
لأنهم أطلقوا على "الآباء" الذي يحكم بالعدل وفقاً لعمل كل شخص

١ بطرس ٢: ١

ماذا الذي طلب من المؤمنين طرحة؟

طلب من المؤمنين أن يطربوا كل خداع شرير وتفاق وحسد وافتراء.

١ بطرس ٢:٢

لماذا أوصي المؤمنين بأن يشتفوا إلى اللبن الروحي النقى؟

كان عليهم أن يشتفوا إلى اللبن الروحي النقى لكي ينموا به في الخلاص

١ بطرس ٢:٥-٤

من الحجر الحي الذي رفضه الناس واختاره الله؟

كان يَسْوِعُ الْمُسِيْحَ هُوَ الْحَجَرُ الْحَيُّ

١ بطرس ٢:٥

لماذا كان المؤمنون أيضاً مثل الحجارة الحية؟

كانوا مثل الحجارة الحية لأنهم كانوا مبنين لكي يكونوا بيتاً روحانياً

١ بطرس ٢:٧-٨

لماذا تعثّر البناءون، مخالفين الكلمة؟

تعثّر البناءون لأنهم عُيّنوا من أجل ذلك العمل

١ بطرس ٢:٩-١٠

لماذا كان المؤمنون جنساً مختاراً، كهنوتاً ملوكيّاً، أمّة مقدسة، وشعّباً اقتناه الله؟

لقد اختيروا حتى يعلّموا عن أعمال الله العجيبة

١ بطرس ٢:١١-١٢

لماذا دعا بطرس الأحياء إلى الامتناع عن الرغبات الخطأة؟

دعاهم إلى الامتناع عنها حتى أنّ الذين يقترون عليهم ناسبيّن أفعالاً شريرة لهم يرون سلوكهم الصالح ويمجدون الله

١ بطرس ٢:١٣-١٥

لماذا كان يجب على المؤمنين طاعة كل سلطة بشرية؟

كان عليهم طاعة كل سلطة بشرية لأن الله أراد استخدام طاعتهم لإسكات حديث الجهال الأحمق

١ بطرس ٢:٦

بدلًا من استخدام حرفيتهم غطاءً للشر، لماذا كان يجب على الغرباء

المختارين، أن يفظوا؟

كان عليهم استخدام حرفيتهم ليكونوا خداماً للله

١ بطرس ٢:١٨-٢٠

لماذا كان من المفترض أن يكون الخدام خاضعين لأسيادهم، حتى الغباء منهم؟

كان من المفترض أن يكون الخدام خاضعين حتى للسادة العنفاء لأنّ عمل الصلاح ثم التألم على العقاب بسببه أمر يستحق الثناء عند الله

١ بطرس ٢:٢١-٢٣

لماذا دُعِيَ الخدام إلى التألم من أجل عملهم الصالح؟

لأنّ المُسِيْحَ تَلَمَّ مِنْ أَجْلِهِمْ، تارِكًا مثَلًا لَهُمْ، وَقَدَّمَ ذَاتَهُ لِلَّذِي يَقْضِي بِعَذَابٍ

١ بطرس ٢:٢٤

لماذا حمل المُسِيْحَ خطايا بطرس، المؤمنين، وخطايا الخدام في جسده على الخشبة؟

حمل خطاياهم لكي لا يكون لهم أي نصيب من الخطيئة بعد الآن، بل يعيشون لله، وأنهم بجرائمها نالوا الشفاء

١ بطرس ٢:٢٥

بعد أن كانوا جميعاً تائهين مثل الخراف الضالة، إلى من رجعوا؟

رجعوا جميعاً إلى راعي وأسقف نفوسهم

١ بطرس ٣:١

لماذا يجب على الزوجات أن يخضعن لآزواجهن؟

يجب أن تخضع الزوجات حتى يمكن لهؤلاء الأزواج الذين لا يطيعون الكلمة، أن يُربّحوا دون كلمة

١ بطرس ٣:٤-٣

كيف يجب أن تترئن الزوجات؟

يجب أن تترئن الزوجات في إنسان قلبهن الحفي بجمال دائم لروح وديع وهادي

١ بطرس ٣: ٦-٥

مَنِ الْمَرْأَةُ الْقَدِيسَةُ الَّتِي ذُكِرَتْ هَا بِطُرْسٍ مَثَلًا لِزَوْجَهَا كَانَتْ تَنَاهَى عَنِ اللَّهِ وَتَخْضُعُ لِزَوْجِهَا؟
ذُكْرٌ بِطُرْسٍ سَارَةٌ مَثَلًا

١ بطرس ٣: ٧

لِمَذَا يُجَبُ عَلَى الْأَزْوَاجِ أَنْ يَعِيشُوا مَعَ زَوْجَاتِهِمْ مُرَاعِينَ التَّعْقُلِ؟
يُجَبُ أَنْ يَعِيشَ الْأَزْوَاجُ مَعَ زَوْجَاتِهِمْ بِتَعْقُلٍ حَتَّى لَا تَعْاقِبَ صَلَواتِهِمْ

١ بطرس ٣: ٩-٨

لِمَذَا أَوْصَى بِطُرْسٍ جَمِيعَ الْغَرَبَاءِ، الْمُخْتَارِينَ أَنْ يَكُونُوا مُتَحَدِّي الرَّأْيِ وَأَنْ يَسْتَمِرُوا فِي مَبَارَكَةِ الْآخَرِينَ؟
لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا دُعُوا لِعَمَلِ ذَلِكَ، لِكِي يَرِثُوا بَرَكَةً

١ بطرس ٣: ١٠-١٢

لِمَذَا يُجَبُ عَلَى مَنْ أَرَادَ أَنْ يَحْبُّ الْحَيَاةَ، أَنْ يَكْفُ لِسَانَهُ عَنِ الشَّرِّ وَيَبْتَعِدُ عَنِ السَّيِّئِ وَيَفْعُلُ الْخَيْرَ؟
لِأَنَّ عَيْنَيِّ الْرَّبِّ تَرَى الْأَبْرَارِ

١ بطرس ٣: ١٤

مَنِ الَّذِينَ نَالُوا التَّطْوِيبَ؟
أُولَئِكَ الَّذِينَ تَأَلَّمُوا بِسَبِيلِ طُوبِيَا

١ بطرس ٣: ١٥

لِمَذَا طَلَبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَفْعُلُوا لِلْحَفَاظِ عَلَى ثَقَتِهِمْ فِي اللَّهِ؟
طَلَبَ مِنْهُمْ أَنْ يُقَدِّسُوا الرَّبَّ الْمُسِيَّحَ فِي قُلُوبِهِمْ

١ بطرس ٣: ١٥-١٦

كَيْفَ كَانَ الْمُؤْمِنُونَ يَجْبِيُونَ دَائِمًا كُلَّ مَنْ سَأَلَ عَنِ ثَقَتِهِمْ فِي اللَّهِ؟
كَانُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونُوا مُسْتَعِدِينَ دَائِمًا لِلْإِجَابَةِ بِوَدَاعَةٍ وَاحْتِرَامٍ

١ بطرس ٣: ١٨

لِمَذَا تَلَمَّ الْمُسِيَّحُ مَرَّةً وَاحِدَةً مِنْ أَجْلِ الْخَطَايَا؟
تَلَمَّ الْمُسِيَّحُ مَرَّةً وَاحِدَةً لِكِي يُحَضِّرَ بِطُرْسٍ وَالْمُؤْمِنِينَ إِلَى اللَّهِ

١ بطرس ٣: ١٩-٢٠

لِمَذَا كَانَتِ الْأَرْوَاحُ الَّتِي كَرَرَتْ لَهَا الْمُسِيَّحُ فِي الرُّوحِ فِي السَّجْنِ الْآنَ؟
الْأَرْوَاحُ الَّتِي هِيَ الْآنَ فِي السَّجْنِ، كَانَتْ عَاصِيَةً عِنْدَمَا كَانَتْ أَنَّةَ اللَّهِ
تَنَتَّظِرُ فِي أَيَّامِ نُوحٍ

١ بطرس ٣: ٢١

مَا نَوْعُ الْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي تُخَلِّصُ الْمُؤْمِنَ؟
الْمَعْمُودِيَّةُ الَّتِي تُخَلِّصُ الْمُؤْمِنَ لَيْسَ غَسْلًا بِالْمَاءِ، بَلْ مَنَاسِدَةَ اللَّهِ بِضمِيرِ
صَالِحٍ مِنْ خَلَالِ قِيمَةِ يَسُوعَ الْمُسِيَّحِ

١ بطرس ٣: ٢٢

لَمَّا يَسْوِعُ فِي يَمِينِ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، مَاذَا يُجَبُ أَنْ تَفْعَلَ الْمَلَائِكَةُ
وَالسَّلَاطِينُ وَالْقَوَافِعُ؟
يُجَبُ أَنْ يَخْضُعُوا لَهُ جَمِيعًا

١ بطرس ٤: ١

بِمَاذَا أَمْرَ بِطُرْسِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَتَسَلَّحُوا؟
أَمْرُهُمْ أَنْ يَتَسَلَّحُوا بِالنِّيَّةِ عِنْهَا الَّتِي كَانَتْ لَدِي الْمُسِيَّحِ عِنْدَمَا تَلَمَّ فِي
الْجَسَدِ

١ بطرس ٤: ٣-٤

لِمَذَا تَحَدَّثُ الْأَمْمَ بِالشَّرُورِ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ؟
تَحَدَّثُوا بِالشَّرُورِ عَنِ الْغَرَبَاءِ، الْمُخْتَارِينَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَشْتَرِكُوا فِي الْفَجُورِ
وَالشَّهُوَاتِ وَالسُّنْنَرِ، وَالاحْتِفَالَاتِ الْمُصَاحِبَةُ لِلشَّرِبِ وَالْحَفَلَاتِ الصَّالِحَةُ
وَفِي عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ الشَّرِيرَةِ مُثُلُ الْأَمْمِ

١ بطرس ٤: ٥

مَنِ الَّذِينَ يَكُونُ اللَّهُ مُسْتَعِدًا لِدِينُونَهُمْ؟
الَّلَّهُ مُسْتَعِدٌ لِدِينَوْنَةِ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ

١ بطرس ٤: ٧

لِمَذَا كَانَ يُجَبُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَكُونُوا مُتَعَقِّلِينَ وَلَهُمْ مَحْبَةٌ شَدِيدَةٌ
لِبعضِهِمْ بَعْضًا؟
كَانُ عَلَيْهِمُ الْحَيَاةُ وَفَقًا لِتَلَكَ الْأَمْرَ لَأَنْ نَهَايَةَ كُلِّ الْأَشْيَاءِ كَانَتْ قَادِمَةً
وَكَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ صَلَواتِهِمْ

١ بطرس ٥: ٥

لمن كان يجب على الأحداث أن يخضوا؟
كان عليهم الخضوع للشيوخ.

١ بطرس ٤: ١٠-١١

لماذا كان يجب على كل من المؤمنين استخدام المواهب التي استقبلوها
لكي يخدموا الآخرين؟

كان عليهم استخدام مواهبهم لكي يتمجد الله بيسوع المسيح

١ بطرس ٤: ١٢-١٣

لماذا طلب من المؤمنين أن يتّهجو إذا اختبروا آلام المسيح أو تعرضوا
للإهانة بسبب اسم المسيح؟
لأنّهم كانوا مُبارَكين إذا أهينوا.

١ بطرس ٤: ١٥

ما الأفعال التي لا ينبغي أن يوجد المسيحيون مذنبين يتّلّموا بسببها؟
لم يكن على المسيحيين أن يتّلّموا بصفتهم مجرمين أو لصوص أو فاعلي
شرّ أو متداخلين.

١ بطرس ٤: ١٧-١٨

لماذا يجب على الشخص الفاجر والخاطئ أن يطّبع إنجيل الله؟
يطّبع الفاجر والخاطئ إنجيل الله لأن دينوته ستكون أشد من دينوته
الأشخاص الصالحين.

١ بطرس ٤: ١٩

كيف كان يجب أن يتصرف أولئك الذين تّلّموا وفقاً لإرادة الله؟
كان عليهم أن يستردّعوا أنفسهم للخالق الأمين فيما كانوا يفعلون الخير.

١ بطرس ٥: ١

من كان بطرس؟
كان بطرس شيخاً رفيقاً وشاهدًا على آلام المسيح، ومشاركاً في المجد
الذي سوف يُستَّعلَّن.

١ بطرس ٥: ٢-١

ماذا حدّ بطرس رفقاء الشيوخ على فعله؟
حثّهم على رعاية رعيّة الله والاعتناء بهم.

١ بطرس ٥: ١٠

ماذا سيحدث للناس بعد أن يتّلّموا مدة قصيرة؟
سوف يكمّلهم الله وينتّفهم ويقوّيهم.

١ بطرس ٥: ١٢

من كان سلوانس بالنسبة إلى بطرس؟
كان سلوانس أحد أمنياً بالنسبة إلى بطرس.

١ بطرس ٥: ١٢ (#)

ماذا قال بطرس عمّا كتبه؟
قال إنّ ما كتبه كان نعمة الله الحقيقة.

١ بطرس ٥: ١٣-١٤

من الذي أرسل التحية إلى المؤمنين وكيف كان ينبغي أن يحيوا بعضهم
بعضًا؟

أرسل التحية التي كانت في بابل ومرقص، ابن بطرس في الإيمان؛ وكان
عليهم أن يحيوا بعضهم بعضًا قبلة المحبة.